



الادوية التي يمكنك شراؤها بدون وصفة طبية تسمى  
(من فوق المنضدة) أو أدوية OTC .

<b>Drug Facts</b>	
<b>Active ingredient (in each tablet)</b> Chlorpheniramine maleate 2 mg.....	<b>Purpose</b> Antihistamine
<b>Uses</b> temporarily relieves these symptoms due to hay fever or other upper respiratory allergies: ■ sneezing ■ runny nose ■ itchy, watery eyes ■ itchy throat	
<b>Warnings</b> Ask a doctor before use if you have ■ glaucoma ■ a breathing problem such as emphysema or chronic bronchitis ■ trouble urinating due to an enlarged prostate gland Ask a doctor or pharmacist before use if you are taking tranquilizers or sedatives	
<b>When using this product</b> ■ drowsiness may occur ■ avoid alcoholic drinks ■ alcohol, sedatives, and tranquilizers may increase drowsiness ■ be careful when driving a motor vehicle or operating machinery ■ excitability may occur, especially in children	
If pregnant or breast-feeding, ask a health professional before use. Keep out of reach of children. In case of overdose, get medical help or contact a Poison Control Center right away.	
<b>Directions</b>	
adults and children 12 years and over	take 2 tablets every 4 to 6 hours; not more than 12 tablets in 24 hours
children 6 years to under 12 years	take 1 tablet every 4 to 6 hours; not more than 6 tablets in 24 hours
children under 6 years	ask a doctor

الطوابع يوجد عليها جميع المعلومات  
الضرورية لإختيار الدواء المناسب بدقة ، و  
لإستخدامه بصورة آمنة.

هذا مثال لطابع دواء OTC ، يوجد على  
الطابع "حقائق" مهمة عن الدواء.

"المكون الفعال" هو الاسم العلمي للدواء . و يوضح أيضاً كميته . كل حبة يوجد بها 2 ميلليجرام من المكون الفعال.

<b>Drug Facts</b>	
<b>Active Ingredient (in each tablet)</b> Chlorpheniramine Maleate 2 mg	<b>Purpose</b> Antihistamine

"الإستخدامات" تصف الأعراض أو المشاكل التي يعالجها الدواء. هذا الدواء يعالج أعراض الحساسية كالعطاس و الرشح.

<b>Uses</b> temporarily relieves these symptoms due to allergies ■ sneezing ■ runny nose
---

"التحذيرات" توضح من يجب أن لا يستخدم هذا الدواء. اذا كان لديك جلوكوما (المياه الزرقاء) أو امفيسيما (انتفاخ الرئة)

فعلك أن تستشير طبيبك قبل استخدام هذا الدواء

<b>Warnings</b> Ask a doctor before use is you have ■ glaucoma ■ a breathing problem such as emphysema
--

"التحذيرات" توضح ماذا يجب عليك أن و أن لا تفعله عند أخذ هذا الدواء . إذا قمت بأخذ هذا الدواء ، فعليك الحذر عند قيادة

مركبة آلة

<b>Warnings</b>	
<b>When using this product</b>	
■ drowsiness may occur	
■ be careful when driving a motor vehicle or operating machinery	

"التحذيرات" تدرج كذلك كل الآثار الجانبية المحتملة . هذا الدواء يمكن أن يسبب النعاس.

"التعليمات" توضح كيفية استخدام هذا الدواء. البالغين و الأطفال فوق 12 عاماً يمكنهم تناول حبتين كل 4 إلى 6 ساعات . الأطفال بين الاعوام 6 و 12 عليهم أن يتناولوا حبة واحدة . إستشر طبيباً قبل أن تعطى هذا الدواء لطفل أقل من 6 أعوام.

<b>Directions</b>	
<b>Adults and children 12 and over</b>	take 2 tablets every 4 to 6 hours not more than 12 tablets in 24 hours
<b>Children 6 years to under 12 years</b>	take 1 tablets every 4 to 6 hours not more than 6 tablets in 24 hours
<b>Children under 6 years</b>	ask a doctor

لا تقم أبداً بتناول الدواء بكمية أكبر من التعليمات الموصى بها .



معظم الأدوية تباع في حاويات عليها ملاحظات بخصوص سلامة

الأطفال . هذا الدواء قد يكون ساماً للأطفال . تذكر أن تبقي كل الأدوية

بعيداً عن متناول الأطفال،

أفضل طريقة للإعتناء بنفسك خلال استعمال هذا الدواء هو قراءة الطابع ، إن لم تستطع فهم أياً من التعليمات، قم بسؤال الصيدلي .

لمزيد من المعلومات عن طوابع الأدوية الموصوفة طبياً، اقرأ قسم " طوابع الأدوية الموصوفة طبياً "

لمزيد من المعلومات عن طوابع التحذيرات، اقرأ قسم "طوابع التحذيرات" .

لمزيد من المعلومات عن الآثار الجانبية للأدوية، اقرأ قسم " الآثار الجانبية للأدوية".